

## ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

2021 අංක 23 දරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 2021 ඔක්තෝබර් මස 13 වන දින]

ආණ්ඩුවේ නියමය පරිදි මුදුණය කරන ලදී

2021 ඔක්තෝබර් මස 15 වන දින **ශී ලංකා පුජාතාන්තුික සමාජවාදී ජනරජයේ** ගැසට් පතුයේ II වන කොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළකරන ලදී

ශීී ලංකා රජයේ මුදුණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී.

කොළඹ 5, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ලබාගත හැකි ය.

මිල : රු. 10.00 කැපැල් ගාස්තුව : රු. 15.00

書

මෙම පනත www.documents.gov.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාගත කළ හැක.

## 2021 අංක 23 දරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 2021 ඔක්තෝබර් මස 13 වන දින]

එල්.ඩී.— ඕ. 35/2019

## 1958 අංක 15 දරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනතකි

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ :—

1. මේ පනත 2021 අංක 23 දරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන අතර, ගැසට් පතුයේ පළකරනු ලබන නියමයක් මඟින් අමාතෳවරයා විසින් නියම කරනු ලැබිය හැකි දිනයක සිට එය කියාත්මක විය යුතු ය. ලුහුඬු නාමය සහ කිුයාත්මක වීමේ දිනය

- 2. 1958 අංක 15 දරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනතේ 47 වන වගන්තිය පහත දක්වෙන පරිදි මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:—
- 1958 අංක 15 දරන පනගත් 47 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම
- (1) "සේවා නියුක්තයා" යන අර්ථ නිරූපණයේ "ඒ තැනැත්තා ද ඇතුළත් වේ." යන වචන වෙනුවට "ඒ තැනැත්තා ද ඇතුළත් වන අතර, සමාජ ආරක්ෂණ ගිවිසුමක නිශ්චිතව දක්වා ඇති කාලසීමාව සඳහා, එම සමාජ ආරක්ෂණ ගිවිසුම අදළ වන යම් ව්යුක්ත සේවකයකු ඇතුළත් නොවේ." යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්;
- (2) "ආවරණ සේවා නියුක්තිය" යන අර්ථ නිරූපණයට ඉක්බිතිව ම පහත දක්වෙන අලුත් අර්ථ නිරූපණය ඇතුළත් කිරීමෙන් :—
  - ""වියුක්ත සේවකයා" යන්නෙන්, ශී ලංකාවේ ආවරණ සේවා නියුක්තිය තුළ තාවකාලික පැවරුමක් මත සිටින, තමා පුරවැසියකු වන රටෙහි සමාජ ආරක්ෂණ වැඩසටහනක් සඳහා දායක වන්නා වූ ද, සමාජ ආරක්ෂණ ගිවිසුමක් පුකාරව යම් කාලසීමාවක් සඳහා මේ පනත යටතේ යම් දායක මුදලක් ගෙවීමෙන් නිදහස් කරනු ලැබ ඇත්තා වූ ද, ජාතාන්තර සේවකයකු අදහස් වේ;";
- (3) "සේවායෝජකයා" යන අර්ථ නිරූපණයට ඉක්බිතිවම පහත දක්වෙන අලුත් අර්ථ නිරූපණය ඇතුළත් කිරීමෙන්:—

## 2 2021 අංක 23 දරන සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් (සංශෝධන) පනත

- " "ජාතාන්තර සේවකයා" යන්නෙන්, ශීූ ලංකාව හැර වෙනත් රටක පුරවැසියකු වන සේවා නියුක්තයකු අදහස් වේ;";
- (4) "නියෝග" යන අර්ථ නිරූපණයට ඉක්බිතිව ම පහත දක්වෙන අලුත් අර්ථ නිරූපණය ඇතුළත් කිරීමෙන් :—
  - ""සමාජ ආරක්ෂණ ගිවිසුම" යන්නෙන්, ශ්‍රී ලංකාව පාර්ශ්වයක් වන සහ ව්යුක්ත සේවකයකු වශයෙන් තාවකාලික පැවරුමක් මත වෙනත් යම් රටක සේවය කරන යම් රටක පුරවැසියකු වෙත එම වෙනත් රටේ සමාජ ආරක්ෂණ වැඩසටහනක් සඳහා දායක වීමෙන් නිදහස් කිරීමක් ලබාදෙන ද්විපාර්ශ්වික ගිවිසුමක් අදහස් වේ;".

අනනුකුලතාවක් ඇති වූ විට සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු බව.

3. මේ පනතේ සිංහල හා දෙමළ භාෂා පාඨ අතර යම් අනනුකූලතාවක් ඇතිවුවහොත්, එවිට, සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්විය යුතු ය.

